



Deutscher
Hispanistenverband

**XX Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas –
20. Deutscher Hispanistentag**

Recuerdo y porvenir – Gedächtnis und Zukunft

Heidelberg, 18-22 de marzo de 2015

*la historia, émula del tiempo, depósito
de las acciones, testigo de lo pasado,
ejemplo y aviso de lo presente,
advertencia de lo por venir.
Cervantes, Quijote (I, 9)*

El vigésimo congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas se celebrará en 2015 en Heidelberg, una universidad histórica que conjuga la tradición con la modernidad y que desea prestarse como foro para hacer memoria de la pluralidad de la hispanística en los países de habla alemana y para debatir acerca de los cambios que desde el presente parecen proyectarse en el futuro de nuestros estudios.

En efecto, en estos cuarenta años pasados las condiciones de la investigación de la hispanística alemana, en particular, y de las ciencias humanas, en general, han variado sustancialmente. La mutación no solo se advierte en los temas, sino también en los enfoques y en las relaciones de nuestras investigaciones lingüísticas, literarias, culturales y traductológicas con otras formas de la ciencia, a veces no del todo cercanas a las humanidades. Por esta razón en Heidelberg queremos mirar hacia atrás, sin ningún atisbo de nostalgia o melancolía, para valorar lo ya hecho, y para valorar también aquellos cambios que dibujan el perfil de nuestro presente y aquellos otros que aparecen ya en el horizonte de nuestros estudios relativos a la lengua y cultura hispánicas.

La reflexión que proponemos se refiere a las relaciones interdisciplinarias de los ámbitos de trabajo propios de la hispanística, retomando los debates de congresos anteriores; se refiere también a las estrategias investigadoras y de política científica comunes para alcanzar una mayor internacionalización de los resultados de la hispanística en los países de habla alemana; y se refiere, por supuesto, a los retos que tienen ante sí las diversas áreas que se ocupan de la lengua y cultura españolas.

En el encuentro de Heidelberg serán especialmente bienvenidas aquellas propuestas que aborden los cambios de paradigma en la investigación dentro la hispanística y que tematizen el potencial de las recientes líneas de estudio, incluidas aquellas que a pesar de encontrarse en un estado incipiente asoman desde el espacio de habla germánica y muestran un sustancial impacto en ámbitos internacionales. Con motivo del 400 aniversario de la publicación de la segunda parte de *El Quijote* sería también bienvenida una sección temática monográfica sobre la más universal obra de Cervantes. También merecerían una consideración particular, por ejemplo, los retos de la dimensión internacional del español, el desarrollo de la *Hispania Nova* o, en general, cualquier ámbito de la lingüística, de los estudios culturales, literarios o traductológicos en los que el diálogo entre la memoria y el porvenir sea determinante.

Para alcanzar un diálogo integral entre el hispanismo alemán y el hispanismo que se realiza dentro de las fronteras en que la lengua española es lengua oficial o vehicular, se valorarán muy positivamente las propuestas de secciones codirigidas por colegas de universidades de ambos ámbitos.

Calendario: Entrega de propuestas de secciones antes del 15 de enero de 2014. Cada una debe contener un breve resumen del propósito de la sección y un mínimo de cinco nombres de personas dispuestas a participar en la sección, incluidos los participantes que se desea invitar.

Comunicación de la evaluación de las propuestas: antes del 31 de enero de 2014

Fecha límite para la entrega de las propuestas definitivas con los nombres de los invitados: 28 de febrero de 2014

Organización: Prof. Dr. Óscar Loureda Lamas oscar.loureda@iued.uni-heidelberg.de / Prof. Dr. Sybille Große sybille.grosse@rose.uni-heidelberg.de / Prof. Dr. Robert Folger robert.folger@rose.uni-heidelberg.de / Prof. Dr. Gerhard Poppenberg gerhard.poppenberg@rose.uni-heidelberg.de

Se ruega que envíen las propuestas de secciones por correo electrónico y paralelamente por correo postal al Presidente de la Asociación Alemana de Hispanistas

Prof. Dr. Johannes Kabatek
Romanisches Seminar
der Universität Zürich
Zürichbergstrasse 8
CH - 8032 Zürich
Suiza
kabatek@rom.uzh.ch